

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐÔNG HÀ
TỈNH QUẢNG TRỊ**

Bản án số: 38/2018/HS-ST

Ngày 30 - 7 - 2018

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐÔNG HÀ, TỈNH QUẢNG TRỊ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Quốc Huy.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Thanh Tùng;

2. Ông Nguyễn Văn Trường.

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Ngô Thị Hồng - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị tham gia phiên tòa:* Ông Lê Văn Huân - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 7 năm 2018, tại Hội trường nhà văn hóa khu phố 3, Phường 5, thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 33/2018/TLST-HS ngày 30 tháng 5 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 36/2018/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 7 năm 2018 đối với các bị cáo:

1. Lương Công Ph, sinh năm 1969, tại Quảng Trị;

Nơi cư trú: Khu phố H, Phường M, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: Không biết chữ; con ông Lương Công B (đã chết) và bà Lê Thị C; chưa có vợ, con.

Tiền án: Có 02 tiền án, cụ thể:

Ngày 20/6/2012, Tòa án nhân dân thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị, xử phạt Lương Công Ph 30 tháng tù về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*".

Ngày 28/01/2015, Tòa án nhân dân thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị, xử phạt Lương Công Ph 27 tháng tù về tội "*Trộm cắp tài sản*". Ngày 29 tháng 01 năm 2017, Ph chấp hành xong hình phạt.

Tiền sự: Không

Nhân thân:

Ngày 18 tháng 6 năm 1987, Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Trị Thiên (cũ) ra quyết định số 75/QĐ-UB về việc đưa Lương Công Ph đi giáo dục tại Trường phổ thông công nông nghiệp, với thời hạn: 02 năm.

Năm 1987, Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Trị Thiên (cũ) ra quyết định đưa Lương Công Ph đi tập trung cải tạo 03 năm.

Ngày 21 tháng 11 năm 1994, Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Trị, xử phạt Lương Công Ph 07 năm tù, về tội “Trộm cắp tài sản”.

Ngày 22 tháng 3 năm 2001, Tòa án nhân dân thị xã Đông Hà (nay là thành phố Đông Hà) tỉnh Quảng Trị, xử phạt Lương Công Ph 12 tháng tù, về tội “Trộm cắp tài sản”.

Ngày 26 tháng 12 năm 2002, Tòa án nhân dân thị xã Đông Hà (nay là thành phố Đông Hà), tỉnh Quảng Trị, xử phạt Lương Công Ph 36 tháng tù, về tội “Trộm cắp tài sản”.

Ngày 25 tháng 9 năm 2006, Tòa án nhân dân thị xã Đông Hà (nay là thành phố Đông Hà), tỉnh Quảng Trị, xử phạt Lương Công Ph 36 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/3/2018 đến nay. Có mặt tại phiên tòa.

2. Hồ Minh T, sinh năm 1989, tại Quảng Trị;

Nơi cư trú: Khu phố N, Phường M, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 12/12; Con ông Hồ Văn H và bà Nguyễn Thị Th; Có vợ là Đào Thị Thanh Ng và 01 con sinh năm 2015.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”. Có mặt tại phiên tòa.

* **Bị hại:** Bà Nguyễn Thị V, sinh năm: 1961; địa chỉ: Khu phố B, Phường N, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị. Vắng mặt (có đơn xin xét xử vắng mặt).

* **Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:**

Anh Nguyễn Quốc B, sinh năm: 1977; địa chỉ: Khu phố M, Phường M, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị. Vắng mặt không có lý do.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 40 phút ngày 15/3/2018, Lương Công Ph rủ Hồ Minh T đến khu vực nhà bà Nguyễn Thị V; địa chỉ: Số 09 -Trần H, thuộc địa phận Khu phố M, Phường M, thành phố Đ để tháo trộm cửa sổ đem bán lấy tiền tiêu xài cá nhân, T đồng ý. Ph dùng xe mô tô biển kiểm soát 74H3- 6948 chở T đến địa điểm trên và bảo T ở ngoài canh giới, còn Ph theo cổng phụ đi vào nhà. Phát hiện phía bên trái chân cầu thang có 02 lá cửa sổ bằng gỗ Lim đang gắn trên tường, Ph dùng tay tháo 02 lá cửa xuống, khi đang chuẩn bị đưa đi tiêu thụ thì bị tổ tuần tra Công an Phường M, thành phố Đông Hà phát hiện bắt giữ.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 47/KLĐGTS ngày 20/3/2018, của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Đông Hà kết luận: Giá trị còn lại của 02 lá cửa sổ bằng gỗ Lim là 4.000.000 đồng.

Bản cáo trạng số 37/CT-VKSĐH ngày 29/5/2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị truy tố bị cáo Lương Công Ph về tội: "*Trộm cắp tài sản*" theo điểm g khoản 2 Điều 173 Bộ luật Hình sự; bị cáo Hồ Minh T về tội: "*Trộm cắp tài sản*" theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên cáo trạng truy tố đối với các bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố các bị cáo Lương Công Ph và Hồ Minh T phạm tội: "*Trộm cắp tài sản*".

- Áp dụng điểm g khoản 2 Điều 173; các điểm h, s khoản 1 Điều 51; Điều 58 Bộ luật Hình sự, xử phạt: Lương Công Ph từ 30 đến 33 tháng tù.

- Áp dụng khoản 1, Điều 173; các điểm h, i, s khoản 1 Điều 51, Điều 58, Điều 65 Bộ luật Hình sự, xử phạt: Hồ Minh T từ 04 đến 05 tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

- Trả lại 01 xe mô tô biển kiểm soát 74H3- 6948 cho chủ sở hữu là anh Nguyễn Quốc B.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Quá trình điều tra-truy tố: Cơ quan tiến hành tố tụng-người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định pháp luật tố tụng hình sự trong hoạt động điều tra, truy tố; bị cáo và những người tham gia tố tụng khác trong vụ án đã thực hiện đầy đủ các quyền và nghĩa vụ của mình.

[1] Tại phiên tòa, các bị cáo Lương Công Ph, Hồ Minh T đã khai nhận toàn bộ hành vi chiếm đoạt tài sản mà các bị cáo đã cùng thực hiện vào ngày 15/3/2018, tại nhà bà Nguyễn Thị V; địa chỉ: Số 09 -Trần H, Khu phố M, Phường M, thành phố Đ, cụ thể: "Ph là người khởi xướng, T cảnh giới để Ph trực tiếp thực hiện hành vi chiếm đoạt. Sau khi Ph tháo được 02 cánh cửa sổ, Ph đã dịch chuyển 02 lá cửa sổ ra khỏi nhà bà V, khi đang chuẩn bị gọi T điều khiển xe mô tô vào để đưa đi tiêu thụ thì bị bắt giữ". Lời khai nhận của các bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan, các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án cũng như nội dung Cáo trạng số 37/CT-VKSĐH ngày 29/5/2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị, nên có đủ cơ sở để xác định: Bị cáo Lương Công Ph và bị cáo Hồ Minh T lợi dụng sự sơ hở trong việc quản lý tài sản của chủ sở hữu đã lén lút chiếm đoạt tài sản của bà Nguyễn Thị V, tài sản các bị cáo chiếm đoạt có giá trị 4.000.000 đồng, được xác định tại bản kết luận định giá số 47/KLĐGTS ngày 20/3/2018, của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Đông Hà, nên có đủ căn cứ để xác định: Hành vi nêu trên của các bị cáo Lương Công Ph, Hồ Minh T đã phạm vào tội "*Trộm cắp tài sản*". Trong đó:

- Bị cáo Lương Công Ph đã tái phạm (được xác định tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 04/2015/HSST ngày 28/01/2015 của Tòa án nhân dân thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị), chưa được xóa án tích (ngày 29/01/2017, Ph chấp hành xong hình phạt của bản án số 04/2015/HSST) nên Ph phải chịu trách nhiệm hình sự theo điểm g khoản 2 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

- Bị cáo Hồ Minh T không chịu tình tiết tăng nặng định khung nên T chỉ chịu trách nhiệm sự theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội; xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ; gây mất trật tự, trị an trên địa bàn nên cần áp dụng hình phạt nghiêm đối với các bị cáo mới có tác dụng giáo dục, răn đe, phòng - ngừa và đẩy lùi tội phạm.

Xét vai trò của các bị cáo trong quá trình thực hiện hành phạm tội, Hội đồng xét xử xét thấy: Các bị cáo khi thực hiện hành vi phạm tội có tính chất đồng phạm nhưng giản đơn. Trong đó, bị cáo Ph vừa là người khởi xướng đồng thời cũng là người trực tiếp thực hiện hành vi chiếm đoạt; Bị cáo T tham gia với vai trò giúp sức, cụ thể: Cảnh giới. Do đó, Ph có vai trò cao hơn T.

** Xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo:*

Quá trình điều tra, truy tố và xét xử, các bị cáo đã thành khẩn khai báo toàn bộ hành vi phạm tội của mình; phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại. Do đó, phải áp dụng chung cho 02 bị cáo các tình tiết giảm nhẹ quy định tại các điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo T áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng quy định tại điểm i khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xét tính chất, mức độ, hậu quả pháp lý của hành vi phạm tội mà các bị cáo gây ra; các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và đặc biệt là nhân thân của các bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy:

Bị cáo Lương Công Ph mặc dù có hai tình tiết giảm nhẹ nhưng nhân thân xấu, cụ thể: Ph đã nhiều lần bị Tòa án kết án nhưng không chịu tu dưỡng, rèn luyện, làm ăn lương thiện. Vì vậy, cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo là cần thiết.

Đối với bị cáo Hồ Minh T: Bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nhân thân tốt; có nơi cư trú ổn định, địa chỉ rõ ràng, có khả năng tự cải tạo và việc không áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo là không gây nguy hiểm cho xã hội; không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Vì vậy, cần áp dụng thêm Điều 65 của Bộ luật Hình sự để cho bị cáo được hưởng án treo là có căn cứ.

[2] Về trách nhiệm dân sự: Bà Nguyễn Thị V đã nhận lại toàn bộ tài sản bị chiếm đoạt và không có yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[3] Về vật chứng:

01 xe mô tô nhãn hiệu OREAD, màu đỏ, biển kiểm soát 74H3-6948, số khung RRKWCHOUM7XT01226, số máy VTT09JL1P52FMH001226, đã hư hỏng nặng thuộc quyền sở hữu của anh Nguyễn Quốc B, việc Ph sử dụng làm Ph tiện phạm tội anh B không hay biết. Do đó, cần trả lại xe mô tô biển kiểm soát 74H3-6948 cho anh B.

[4] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố các bị cáo **Lương Công Ph** (Tên gọi khác: Cu Đen), **Hồ Minh T** (Tên gọi khác: Lép) phạm tội: “*Trộm cắp tài sản*”.

1. Về trách nhiệm hình sự:

- Áp dụng điểm g khoản 2 Điều 173; các điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt, Lương Công Ph 33 (Ba mươi ba) tháng tù, thời hạn tù kể từ ngày tạm giữ, tạm giam là ngày 15 tháng 3 năm 2018.

- Áp dụng khoản 1 Điều 173; các điểm h, i, s khoản 1 Điều 51; khoản 1 khoản 2 và khoản 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự, xử phạt,

Hồ Minh T: 08 (tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 16 (mười sáu) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm là ngày 30 tháng 7 năm 2018.

Giao bị cáo Hồ Minh T cho Ủy ban nhân dân Phường M, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị giám sát giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách, gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục người đó. Trường hợp bị cáo T thay đổi nơi làm việc thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, bị cáo Hồ Minh T cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo T phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về vật chứng vụ án: Áp dụng khoản 2, Điều 47 Bộ luật Hình sự,

Trả lại cho anh Nguyễn Quốc B 01 xe mô tô nhãn hiệu OREAD, màu đỏ, biển kiểm soát 74H3-6948, số khung RRKWCHOUM7XT01226, số máy VTT09JL1P52FMH001226, đã hư hỏng nặng.

Vật chứng hiện có tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đông Hà, theo biên bản giao nhận ngày 15 tháng 6 năm 2018, giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Đông Hà với Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đông Hà.

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Buộc mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận hoặc ngày niêm yết bản án./.

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Đông Hà;
- Bị cáo, những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Quốc Huy

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 09 giờ 00 ngày 30 tháng 7 năm 2018;
Tại: Hội trường nhà văn hóa khu phố 3, Phường 5, thành phố Đông Hà, tỉnh
Quảng Trị

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Quốc Huy.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Thanh Tùng;
2. Ông Nguyễn Văn Trường.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 33/2018/TLST-HS ngày
30 tháng 5 năm 2018, đối với:

1. Lương Công Ph(Tên gọi khác: Cu Đen), sinh năm 1969, tại Quảng Trị;
Nơi cư trú: **Khu phố H, Phường M, thành phố Đ**, tỉnh Quảng Trị;

2. Hồ Minh T(Tên gọi khác: Lép), sinh năm 1989, tại Quảng Trị; Nơi cư
trú: **Khu phố N, Phường M, thành phố Đ**, tỉnh Quảng Trị;

Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh
tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT,
QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:**

1-Tội danh: “Trộm cắp tài sản”

Kết quả biểu quyết: 3/3

2- Mức hình phạt:

- **Lương Công Ph** 33 (Ba mươi ba) tháng tù, thời hạn tù kể từ ngày tạm giữ,
tạm giam là ngày 15 tháng 3 năm 2018.

- **Hồ Minh T**: 08 (tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách
16 (mười sáu) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm là ngày 30 tháng 7 năm 2018.

Kết quả biểu quyết: 3/3

3- Điều luật áp dụng:

-Tội danh và hình phạt:

Đối với Lương Công **Ph**: điểm g khoản 2 Điều 173; các điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Đối với Hồ Minh **T**: khoản 1 Điều 173; các điểm h, i, s khoản 1 Điều 51; khoản 1 khoản 2 và khoản 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự.

- Vật chứng: khoản 2, Điều 47 Bộ luật Hình sự.

- Về án phí: khoản 2, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự,

Kết quả biểu quyết: 3/3

4- Các vấn đề khác:

*- Quyết định tạm giam bị cáo **Lương Công Ph** 45 ngày để đảm bảo thi hành án*

- Về trách nhiệm dân sự: Bà **Nguyễn Thị V** đã nhận lại toàn bộ tài sản bị chiếm đoạt và không có yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- Vật chứng: Trả lại cho anh **Nguyễn Quốc B** 01 xe mô tô biển kiểm soát 74H3-6948.

Vật chứng hiện có tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đông Hà, theo biên bản giao nhận ngày 15 tháng 6 năm 2018, giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Đông Hà với Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đông Hà.

- Án phí:

Buộc mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí HSST

Kết quả biểu quyết: 3/3

Nghị án kết thúc vào hồi 09 giờ 30 phút, ngày 30 tháng 7 năm 2018

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên./.